KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/1589

2017 m. rugsėjo 19 d.

kuriuo atšaukiamas vieno eksportuojančio gamintojo įsipareigojimo priėmimas Įgyvendinimo sprendimu 2013/707/ES, kuriuo patvirtinamas pasiūlyto įsipareigojimo, susijusio su antidempingo ir antisubsidijų tyrimais dėl importuojamų Kinijos Liaudies Respublikos kilmės arba iš Kinijos Liaudies Respublikos siunčiamų fotovoltinių modulių iš kristalinio silicio ir jų pagrindinių sudėtinių dalių (t. y. elementų), priėmimas galutinių priemonių taikymo laikotarpiui

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo (toliau – Sutartis),

atsižvelgdama į 2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/1036 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos Sąjungos narėmis nesančių valstybių ([1]) (toliau – pagrindinis antidempingo reglamentas), ypač į jo 8 straipsnį,

atsižvelgdama į 2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/1037 dėl apsaugos nuo subsidijuoto importo iš Europos Sąjungos narėmis nesančių valstybių ([2]) (toliau – pagrindinis antisubsidijų reglamentas), ypač į jo 13 straipsnį,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 2 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 1238/2013, kuriuo importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės arba iš Kinijos Liaudies Respublikos siunčiamiems fotovoltiniams moduliams iš kristalinio silicio ir jų pagrindinėms sudėtinėms dalims (t. y. elementams) nustatomas galutinis antidempingo muitas ir laikinojo muito galutinis surinkimas ([3]), ypač į jo 3 straipsnį,

atsižvelgdama į 2017 m. kovo 1 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2017/367, kuriuo importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės arba iš Kinijos Liaudies Respublikos siunčiamiems fotovoltiniams moduliams iš kristalinio silicio ir jų pagrindinėms sudėtinėms dalims (t. y. elementams) nustatomas galutinis antidempingo muitas ([4]), ypač į jo 2 straipsnį,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 2 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 1239/2013, kuriuo importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės arba iš Kinijos Liaudies Respublikos siunčiamiems fotovoltiniams moduliams iš kristalinio silicio ir jų pagrindinėms sudėtinėms dalims (t. y. elementams) nustatomas galutinis kompensacinis muitas ([5]), ypač į jo 2 straipsnį,

atsižvelgdama į 2017 m. kovo 1 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2017/366, kuriuo importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės arba iš Kinijos Liaudies Respublikos siunčiamiems fotovoltiniams moduliams iš kristalinio silicio ir jų pagrindinėms sudėtinėms dalims (t. y. elementams) nustatomas galutinis kompensacinis muitas ([6]), ypač į jo 2 straipsnį,

informuodama valstybes nares,

kadangi:

A. ĮSIPAREIGOJIMAS IR KITOS GALIOJANČIOS PRIEMONĖS

(1) Reglamentu (ES) Nr. 513/2013 ([7]) Europos Komisija (toliau – Komisija) nustatė laikinąjį antidempingo muitą į Europos Sąjungą (toliau – Sąjunga) importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės arba iš Kinijos Liaudies Respublikos (toliau – KLR) siunčiamiems fotovoltiniams moduliams iš kristalinio silicio (toliau – moduliai) ir jų pagrindinėms sudėtinėms dalims (t. y. elementams ir plokštelėms).

(2) Eksportuojančių gamintojų grupė įgaliojo Kinijos įrenginių ir elektronikos gaminių importo ir eksporto prekybos rūmus (toliau – CCCME) jos vardu pateikti Komisijai įsipareigojimą dėl kainos, ir tai buvo padaryta. Iš šio įsipareigojimo dėl kainos sąlygų akivaizdu, kad jį sudaro visų eksportuojančių gamintojų individualių įsipareigojimų dėl kainos rinkinys, kurį koordinuoja CCCME, nes administravimo požiūriu tai yra paprasčiau.

([1]) OL L 176, 2016 6 30, p. 21.
([2]) OL L 176, 2016 6 30, p. 55.
([3]) OL L 325, 2013 12 5, p. 1.
([4]) OL L 56, 2017 3 3, p. 131.
([5]) OL L 325, 2013 12 5, p. 66.
([6]) OL L 56, 2017 3 3, p. 1.
([7]) OL L 152, 2013 6 5, p. 5.

(3) Komisija šį įsipareigojimą dėl kainos, susijusį su laikinuoju antidempingo muitu, priėmė Sprendimu 2013/423/ES ([1]). Reglamentu (ES) Nr. 748/2013 ([2]) Komisija iš dalies pakeitė Reglamentą (ES) Nr. 513/2013 ir nustatė šiam įsipareigojimui, susijusiam su laikinuoju antidempingo muitu, priimti būtinus techninius pakeitimus.

(4) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1238/2013 Taryba į Sąjungą importuojamiems KLR kilmės arba iš KLR siunčiamiems moduliams ir elementams (toliau – nagrinėjamieji produktai) nustatė galutinį antidempingo muitą. Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1239/2013 Taryba taip pat nustatė galutinį kompensacinį muitą į Sąjungą importuojamiems nagrinėjamiesiems produktams.

(5) Gavusi pranešimą apie iš dalies pakeistą eksportuojančių gamintojų grupės (toliau – eksportuojantys gamintojai) kartu su CCCME pasiūlytą įsipareigojimą dėl kainos Komisija Įgyvendinimo sprendimu 2013/707/ES ([3]) patvirtino iš dalies pakeisto įsipareigojimo dėl kainos (toliau – įsipareigojimas) priėmimą galutinių priemonių taikymo laikotarpiui. Šio sprendimo priede pateikiamas eksportuojančių gamintojų, kurių įsipareigojimas buvo priimtas, sąrašas, į kurį, be kitų, įtraukta ši bendrovė:

— „Chinaland Solar energy Co. Ltd“, kuriai taikomas papildomas TARIC kodas B808 (toliau – „Chinaland“).

(6) Įgyvendinimo sprendimu 2014/657/ES ([4]) Komisija priėmė eksportuojančių gamintojų ir CCCME pasiūlymą dėl paaiškinimų, susijusių su įsipareigojimo vykdymu nagrinėjamųjų produktų, dėl kurių prisiimtas įsipareigojimas, t. y. eksportuojančių gamintojų gaminamų KLR kilmės arba iš jos siunčiamų modulių ir elementų, kurių KN kodai šiuo metu yra ex 8541 40 90 (TARIC kodai 8541 40 90 21, 8541 40 90 29, 8541 40 90 31 ir 8541 40 90 39) (toliau – produktas, dėl kurio prisiimtas įsipareigojimas), atžvilgiu. 4 konstatuojamojoje dalyje nurodyti antidempingo ir kompensaciniai muitai kartu su įsipareigojimu bendrai vadinami priemonėmis.

(7) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2015/866 ([5]) Komisija atšaukė trijų eksportuojančių gamintojų įsipareigojimo priėmimą.

(8) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2015/1403 ([6]) Komisija atšaukė dar vieno eksportuojančio gamintojo įsipareigojimo priėmimą.

(9) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2015/2018 ([7]) Komisija atšaukė dviejų eksportuojančių gamintojų įsipareigojimo priėmimą.

(10) 2015 m. gruodžio 5 d. *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbtu pranešimu apie inicijavimą ([8]) Komisija inicijavo antidempingo priemonių galiojimo termino peržiūros tyrimą.

(11) 2015 m. gruodžio 5 d. *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbtu pranešimu apie inicijavimą ([9]) Komisija inicijavo kompensacinių priemonių galiojimo termino peržiūros tyrimą.

(12) 2015 m. gruodžio 5 d. *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbtu pranešimu apie inicijavimą ([10]) Komisija taip pat inicijavo antidempingo ir kompensacinių priemonių dalinę tarpinę peržiūrą.

(13) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/115 ([11]) Komisija atšaukė dar vieno eksportuojančio gamintojo įsipareigojimo priėmimą.

(14) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/185 ([12]) Komisija išplėtė galutinio antidempingo muito, Reglamentu (ES) Nr. 1238/2013 nustatyto importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės arba iš jos siunčiamiems nagrinėjamiesiems produktams, taikymą importuojamam nagrinėjamajam produktui, siunčiamam iš Malaizijos ir Taivano ir deklaruojamam arba nedeklaruojamam kaip Malaizijos ir Taivano kilmės.

([1]) OL L 209, 2013 8 3, p. 26.
([2]) OL L 209, 2013 8 3, p. 1.
([3]) OL L 325, 2013 12 5, p. 214.
([4]) OL L 270, 2014 9 11, p. 6.
([5]) OL L 139, 2015 6 5, p. 30.
([6]) OL L 218, 2015 8 19, p. 1.
([7]) OL L 295, 2015 11 12, p. 23.
([8]) OL C 405, 2015 12 5, p. 8.
([9]) OL C 405, 2015 12 5, p. 20.
([10]) OL C 405, 2015 12 5, p. 33.
([11]) OL L 23, 2016 1 29, p. 47.
([12]) OL L 37, 2016 2 12, p. 76.

(15) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/184 ([1]) Komisija išplėtė galutinio kompensacinio muito, Reglamentu (ES) Nr. 1239/2013 nustatyto importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės arba iš jos siunčiamiems nagrinėjamiesiems produktams, taikymą importuojamam nagrinėjamajam produktui, siunčiamam iš Malaizijos ir Taivano ir deklaruojamam arba nedeklaruojamam kaip Malaizijos ir Taivano kilmės.

(16) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/1045 ([2]) Komisija atšaukė dar vieno eksportuojančio gamintojo įsipareigojimo priėmimą.

(17) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/1382 ([3]) Komisija atšaukė dar penkių eksportuojančių gamintojų įsipareigojimo priėmimą.

(18) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/1402 ([4]) Komisija atšaukė dar trijų eksportuojančių gamintojų įsipareigojimo priėmimą.

(19) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/1998 ([5]) Komisija atšaukė dar penkių eksportuojančių gamintojų įsipareigojimo priėmimą.

(20) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/2146 ([6]) Komisija atšaukė dar dviejų eksportuojančių gamintojų įsipareigojimo priėmimą.

(21) Po 10–12 konstatuojamosiose dalyse nurodytos priemonių galiojimo termino peržiūros ir tarpinės peržiūros Komisija Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2017/366 ir Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2017/367 nusprendė toliau taikyti galiojančias priemones.

(22) 2017 m. kovo 3 d. *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbtu pranešimu apie inicijavimą ([7]) Komisija taip pat inicijavo priemonių formos dalinę tarpinę peržiūrą.

(23) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2017/454 ([8]) Komisija atšaukė keturių eksportuojančių gamintojų įsipareigojimo priėmimą.

(24) Įgyvendinimo sprendimu (ES) 2017/615 ([9]) Komisija priėmė eksportuojančių gamintojų grupės ir CCCME pasiūlymą dėl įsipareigojimo įgyvendinimo.

(25) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2017/941 ([10]) Komisija atšaukė dviejų eksportuojančių gamintojų įsipareigojimo priėmimą.

(26) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2017/1408 ([11]) Komisija atšaukė dar dviejų eksportuojančių gamintojų įsipareigojimo priėmimą.

(27) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2017/1497 ([12]) Komisija atšaukė vieno eksportuojančio gamintojo įsipareigojimo priėmimą.

(28) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2017/1524 ([13]) Komisija atšaukė dviejų eksportuojančių gamintojų įsipareigojimo priėmimą.

B. **ĮSIPAREIGOJIMO SĄLYGOS**

(29) Eksportuojantys gamintojai, be kita ko, sutiko neparduoti produkto, dėl kurio prisiimtas įsipareigojimas, pirmam nepriklausomam pirkėjui Sąjungoje žemesne nei tam tikra minimali importo kaina (toliau – MIK), kai metinis importo į Sąjungą kiekis (toliau – metinis kiekis) atitinka įsipareigojime nustatytą atitinkamą kiekį. MIK nustatyta pinigų ekvivalento pagrindu. Jei mokėjimo sąlygos ir pinigų ekvivalento pagrindas skiriasi, sąskaitos faktūros vertei taikoma tam tikra atskaita, kai lyginama atitiktis MIK.

([1]) OL L 37, 2016 2 12, p. 56.
([2]) OL L 170, 2016 6 29, p. 5.
([3]) OL L 222, 2016 8 17, p. 10.
([4]) OL L 228, 2016 8 23, p. 16.
([5]) OL L 308, 2016 11 16, p. 8.
([6]) OL L 333, 2016 12 8, p. 4.
([7]) OL C 67, 2017 3 3, p. 16.
([8]) OL L 71, 2017 3 16, p. 5.
([9]) OL L 86, 2017 3 31, p. 14.
([10]) OL L 142, 2017 6 2, p. 43.
([11]) OL L 201, 2017 8 2, p. 3.
([12]) OL L 218, 2017 8 24, p. 10.
([13]) OL L 230, 2017 9 6, p. 11.

(30) Eksportuojantys gamintojai taip pat sutiko produktą, dėl kurio prisiimtas įsipareigojimas, parduoti tik tiesioginio pardavimo būdu. Taikant įsipareigojimą tiesioginis pardavimas apibrėžiamas kaip pardavimas pirmam nepriklausomam pirkėjui Sąjungoje arba per įsipareigojime nurodytą susijusią šalį Sąjungoje.

(31) Įsipareigojime pateikiamas nebaigtinis įsipareigojimo pažeidimų sąrašas. Vienas iš nurodytų pažeidimų – netiesioginis įsipareigojime nenurodytų bendrovių vykdomas pardavimas į Sąjungą.

(32) Be to, pagal įsipareigojimo sąlygas eksportuojantys gamintojai privalo kas ketvirtį teikti Komisijai išsamią informaciją apie visą pardavimą eksportui į Sąjungą ir perpardavimą joje (toliau – ketvirtinės ataskaitos). Tai reiškia, kad šiose ketvirtinėse ataskaitose pateikti duomenys turi būti išsamūs ir teisingi, ir kad sandoriai, apie kuriuos pranešama, visiškai atitinka įsipareigojimo sąlygas. Pranešti apie perpardavimą Sąjungoje konkrečiai privaloma tada, kai produktas, dėl kurio prisiimtas įsipareigojimas, pirmam nepriklausomam pirkėjui yra parduodamas per susijusį importuotoją. Be tokių ataskaitų Komisija negalėtų stebėti, ar susijusio importuotojo pirmam nepriklausomam pirkėjui taikyta perpardavimo kaina atitinka MIK.

(33) Atsakomybė už visus pažeidimus, kuriuos įvykdo su eksportuojančiu gamintoju susijusios šalys (tiek nurodytos, tiek nenurodytos įsipareigojime), tenka eksportuojančiam gamintojui.

(34) Be to, įsipareigojime nustatyta, kad Komisija įsipareigojimą priima remdamasi pasitikėjimu, ir bet koks veiksmas, galintis neigiamai paveikti Komisijos pasitikėjimą, turėtų pagrįsti įsipareigojimo atšaukimą.

C. **EKSPORTUOJANČIO GAMINTOJO STEBĖSENA**

(35) Vykdydama įsipareigojimo laikymosi stebėseną, Komisija patikrino „Chinaland“ pateiktą įsipareigojimui reikšmingą informaciją. Komisija taip pat įvertino viešai prieinamą informaciją, susijusią su „Chinaland“ struktūra.

(36) Komisija taip pat gavo vienos valstybės narės muitinės pateiktų įrodymų pagal pagrindinio antidempingo reglamento 8 straipsnio 9 dalį ir 14 straipsnio 7 dalį ir pagrindinio antisubsidijų reglamento 13 straipsnio 9 dalį ir 24 straipsnio 7 dalį.

(37) 38–40 konstatuojamosiose dalyse pateiktose išvadose aptariamos „Chinaland“ atveju nustatytos problemos, dėl kurių Komisija yra įpareigota atšaukti šio eksportuojančio gamintojo įsipareigojimo priėmimą.

D. **PAGRINDAS ATŠAUKTI ĮSIPAREIGOJIMO PRIĖMIMĄ**

(38) Ketvirtinėse ataskaitose „Chinaland“ nurodė į įsipareigojimą įtraukto produkto pardavimo sandorius, kaip įtariama, nesusijusiam Sąjungos importuotojui ir išdavė įsipareigojimo sąskaitas faktūras. Šių sandorių vertė sudarė 20 % viso jos pardavimo Sąjungoje. Remiantis Komisijos turima informacija galima teigti, kad šiuose sandoriuose dalyvavęs importuotojas yra susijęs su „Chinaland“. Visų pirma, keletą šių tariamai nesusijusių importuotojų sandorių atliko du „Chinaland“ darbuotojai. Bendraudami su galutiniais vartotojais, šie darbuotojai teigė, jog šis tariamai nesusijęs klientas buvo „Chinaland“ priklausanti Sąjungos bendrovė. Šių darbuotojų e. pašto paskyros taip pat susijusios su „Chinaland“. Komisija išnagrinėjo šį prekybos modelį. Šis importuotojas neįtrauktas į įsipareigojime pateiktą susijusių šalių sąrašą, taigi „Chinaland“ pažeidė 30 konstatuojamojoje dalyje aprašytas įsipareigojimo sąlygas.

(39) Be to, šis importuotojas pirmam nepriklausomam pirkėjui Sąjungoje prekes pardavė už mažesnę kainą nei MIK. Todėl „Chinaland“ pažeidė įsipareigojimo sąlygas, nurodytas 29 ir 33 konstatuojamosiose dalyse.

(40) Komisijai nebuvo pranešta apie šio susijusio importuotojo vykdytą perpardavimą. Taigi „Chinaland“ taip pat pažeidė 32 ir 33 konstatuojamosiose dalyse aprašytas įsipareigojimo sąlygas.

(41) Komisija analizavo 38–40 konstatuojamosiose dalyse pateiktus nustatytus faktus ir padarė išvadą, kad dėl jų taip pat buvo pakenkta su Komisija užmegztam pasitikėjimu grįstam santykiui.

E. **ĮSIPAREIGOJIMO SĄSKAITŲ FAKTŪRŲ SKELBIMAS NEGALIOJANČIOMIS**

(42) „Chinaland“ vykdyto netiesioginio pardavimo sandoriai yra susiję su šiomis įsipareigojimo sąskaitomis faktūromis:

Komercinės sąskaitos faktūros, pridedamos prie prekių, kurioms taikomas įsipareigojimas, numeris	Data
CHN160765	2016 10 8
CHN160839	2016 8 18
CHN160759	2016 8 18
CHN160739	2016 7 27
CHN160608	2016 7 25
CHN160743	2016 7 27
CHN160815	2016 8 18
CHN160730	2016 8 9
CHN160760	2016 8 18
CHN160833–2	2016 8 20
CHN160648	2016 8 9
CHN160818	2016 8 18
CHN160828	2016 8 22
CHN160834	2016 8 13
CHN160755	2016 8 13
CHN160738	2016 7 27
CHN160737	2016 8 9
CHN160764	2016 8 16
CHN160803	2016 9 27
CHN160804	2016 8 9
CHN160719	2016 7 22
CHN160736	2016 7 13
CHN160631	2016 7 6
CHN160901	2016 8 20
CHN160731	2016 8 9
CHN160822	2016 8 22
CHN160718	2016 7 13
CHN160835	2016 8 13

Komercinės sąskaitos faktūros, pridedamos prie prekių, kurioms taikomas įsipareigojimas, numeris	Data
CHN160314	2016 4 7
CHN160528	2016 6 16
CHN160628	2016 6 25
CHN160436	2016 4 27
CHN160632	2016 6 29
CHN160513	2016 6 2
CHN160622	2016 6 12
CHN160430	2016 5 3
CHN160405	2016 4 7
CHN160507–1	2016 4 25
CHN160505	2016 4 29
CHN160551	2016 6 18
CHN150739	2016 1 6
CHN151131	2016 1 15
CHN160322	2016 3 25
CHN160337	2016 3 24
CHN160313	2016 3 28

(43) Taigi, pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1238/2013 3 straipsnio 2 dalies b punktą ir Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1239/2013 2 straipsnio 2 dalies b punktą šios sąskaitos faktūros skelbiamos negaliojančiomis. Skolą muitinei, atsiradusią išleidimo į laisvą apyvartą deklaracijos priėmimo metu, turėtų išieškoti nacionalinės muitinės pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013 ([1]), kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas, 105 straipsnio 3–6 dalis, įsigaliojus minėto eksportuojančio gamintojo įsipareigojimo atšaukimui. Už muitų surinkimą atsakingos nacionalinės muitinės bus atitinkamai informuotos.

(44) Atsižvelgdama į tai, kas išdėstyta, Komisija primena, kad pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1238/2013 3 straipsnio 1 dalies b punktą, taikomą kartu su jo III priedo 7 punktu, pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) 2017/367 2 straipsnio 1 dalies b punktą, taikomą kartu su jo III priedo 7 punktu, ir pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1239/2013 2 straipsnio 1 dalies b punktą, taikomą kartu su jo 2 priedo 7 punktu, pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) 2017/366 2 straipsnio 2 dalies b punktą, taikomą kartu su jo 2 priedo 7 punktu, muitai importuojamoms prekėms netaikomi tik tuo atveju, jeigu sąskaitoje faktūroje yra nurodyta produkto, dėl kurio priimtas įsipareigojimas, kaina ir galimos nuolaidos. Jei šių sąlygų nesilaikoma, muitai renkami, net jei prie prekių pridėta komercinė sąskaita faktūra nėra Komisijos paskelbta negaliojančia.

F. **VISO ĮSIPAREIGOJIMO ĮVYKDOMUMO ĮVERTINIMAS**

(45) Pagal įsipareigojimo sąlygas dėl vieno eksportuojančio gamintojo padaryto pažeidimo įsipareigojimo priėmimas nėra automatiškai atšaukiamas visų eksportuojančių gamintojų atžvilgiu. Tokiu atveju Komisija turėtų įvertinti konkretaus pažeidimo poveikį įsipareigojimo įvykdomumui visų eksportuojančių gamintojų ir CCCME atžvilgiu.

([1]) OL L 269, 2013 10 10, p. 1.

(46) Taigi Komisija įvertino „Chinaland“ pažeidimų poveikį įsipareigojimo įvykdomumui visų eksportuojančių gamintojų ir CCCME atžvilgiu.

(47) Šis atvejis yra panašus į ankstesnius atšaukimo atvejus. Komisija jau informavo CCCME, kad jei panašaus pobūdžio pažeidimai bus daromi ateityje, Komisija gali iš naujo įvertinti įsipareigojimo įvykdomumą apskritai ([1]). Komisija ir toliau pasilieka teisę tai padaryti.

G. **RAŠYTINIAI PAREIŠKIMAI IR KLAUSYMAI**

(48) Vadovaujantis pagrindinio antidempingo reglamento 8 straipsnio 9 dalimi ir pagrindinio antisubsidijų reglamento 13 straipsnio 9 dalimi, suinteresuotosioms šalims buvo suteikta galimybė būti išklausytoms ir pateikti pastabų.

(49) „Chinaland“ pateikė pastabų po faktų atskleidimo. Ji nesutiko su nustatytu ryšiu su Sąjungos importuotoju.

(50) „Chinaland“ taip pat teigė, kad Sąjungos importuotojas priklauso ne eksportuojančiam gamintojui, o kitam subjektui. Be to, „Chinaland“ teigė, kad du darbuotojai (nurodyti 38 konstatuojamojoje dalyje), nurodydami importuotojo ir „Chinaland“ ryšį, siekė asmeninių interesų negavę „Chinaland“ leidimo. Tačiau Komisija mano, kad, nesant įrodymų, jog yra priešingai, eksportuotojo darbuotojų bendravimas su trečiosiomis šalimis, kuris buvo jų įprastinės verslo veiklos dalis, turi būti susietas su „Chinaland“. Kadangi „Chinaland“ šios prielaidos nepaneigė, tvirtinimas atmetamas.

(51) „Chinaland“ taip pat nesutiko su sąskaitų faktūrų paskelbimu negaliojančiomis. Ji tvirtino, kad Komisija negali nustatyti muitų prekėms, kurios buvo importuotos ir į laisvą apyvartą išleistos iki įsipareigojimo priėmimo atšaukimo datos, ir (arba) nurodyti muitinėms rinkti tokius muitus, jeigu tos importuotos prekės nebuvo registruojamos. Šis tvirtinimas pateiktas remiantis pagrindinio antidempingo reglamento ir pagrindinio antisubsidijų reglamento 8 ir 13 straipsniais. Tačiau šis aiškinimas yra neteisingas. Remiantis pagrindinio antidempingo reglamento 8 straipsnio 10 dalimi ir pagrindinio antisubsidijų reglamento 13 straipsnio 10 dalimi, laikinasis muitas gali būti nustatytas atgaline data ribotam laikotarpiui, kuriuo buvo registruojamas importas. Tačiau šios nuostatos yra susijusios su kitu antidempingo ar antisubsidijų tyrimo laikotarpiu. Straipsniai netaikomi šiam atvejui, jei tyrimai jau buvo užbaigti 2013 m. ir buvo nustatyti galutiniai antidempingo ir kompensaciniai muitai ir kai kurie eksportuojantys nagrinėjamojo produkto gamintojai, įskaitant „Chinaland“, prisiėmė savanorišką įsipareigojimą dėl kainos vietoje to, kad mokėtų šiuos muitus siekiant, jog nebūtų daroma jų vykdomo dempingo sukelta žala. Bet kuriuo atveju sąskaitų faktūrų paskelbimui negaliojančiomis atgaline data ir susijusiam reikalavimui sumokėti mokėtinus muitus šios nuostatos neturi poveikio. Todėl šis tvirtinimas atmetamas.

(52) „Chinaland“ taip pat tvirtino, kad Komisija negalėjo atgaline data nustatyti muitų nepažeisdama netaikymo atgaline data principo, tariamai pripažinusi kitu atveju, kad atgaline data atšaukti įsipareigojimo priėmimą nėra teisinio pagrindo ([2]). „Chinaland“ taip pat cituoja ankstesnį sprendimą, pagal kurį ji tariamai nusipelnė, kad jai būtų taikomos panašios sąlygos ([3]). Pirma, reikėtų pažymėti, kad visi Komisijos sprendimai, kuriais atšaukiami įsipareigojimų priėmimai, yra priimami atsižvelgiant į kiekvieną atvejį atskirai. Šiais pavieniais atvejais priimti sprendimai yra atitinkamai riboti ir atitinkantys konkrečias sąlygas, todėl juose panaudotas argumentavimas negali būti taikomas kitam atvejui. Bet kuriuo atveju „Chinaland“ nepateikė jokių argumentų, kuo jos atvejis yra panašus į eksportuojančių gamintojų, kuriems taikomas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/866, atvejį. Antra, tiesa, kad Europos institucijų veiklai taikomi bendri teisės principai, visų pirma teisinio tikrumo ir netaikymo atgaline data principai. Tačiau Komisija primena, kad Teisingumo Teismo nusistovėjusioje praktikoje pripažįstama, jog ekonominės veiklos vykdytojas negali puoselėti teisėtų lūkesčių, kad bus išlaikyta „esama padėtis“, kuri gali būti pakeista Sąjungos institucijų sprendimais, priimtais neviršijant jų diskrecijos ribų ([4]). Teisėtų lūkesčių principas netaikomas padėčiai, kurioje nebuvo teisėtų lūkesčių, ypač kai ekonominės veiklos vykdytojas nuo pat pradžių buvo perspėtas apie įsipareigojimo pažeidimo vykdant konkrečiu sandorius pasekmes. Atsižvelgiant į šias aplinkybes, akivaizdu, kad tais atvejais, kai pateikiamos neteisingos ar neišsamios įsipareigojimo sąskaitos faktūros, įprastas antidempingo/kompensacinis muitas, kurį kitu atveju turi sumokėti atitinkamas eksportuojantis gamintojas, taikomas tokiomis sąlygomis, lyg pastarasis nepateikė įsipareigojimo sąskaitos faktūros, ir muitai, kurie buvo nesumokėti dėl tokio įsipareigojimo sąskaitų faktūrų pateikimo, turi tapti mokėtini, lyg jiems nebuvo taikoma išimtis. Trečia, toks įsipareigojimo sąskaitų faktūrų paskelbimas negaliojančiomis ir susijęs nesumokėtų muitų atskleidimas pagal Europos Sąjungos teisės aktus nėra priemonių nustatymas atgaline data ir jam netaikomi pagrindinio antidempingo reglamento ir pagrindinio antisubsidijų reglamento atitinkamai 10 straipsnio 5 dalis ir 16 straipsnio 5 dalis. Tai, kad „Chinaland“ nepateikė taikymo atgaline data, kuris nukryptų nuo nustatyto Europos

([1]) Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/1402, 37 konstatuojamoji dalis.
([2]) Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/1403, 30–32 konstatuojamosios dalys.
([3]) Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/866, 88–89 konstatuojamosios dalys.
([4]) 1996 m. spalio 17 d. Sprendimo *Konservenfabrik Lubella v Hauptzollamt Cottbus*, C-64/95, ES:1996:388 31 punktas. Taip pat žr. naujesnio 2015 m. gruodžio 10 d. Sprendimo *SIA Veloserviss* byloje C-427/14, EU:C:2015:803 39 punktą.

Sąjungos teisės bendro principo, apie kurį buvo priminta pirmiau nurodžius teismų praktiką, apibrėžties, šią išvadą patvirtina. Atsižvelgiant į pirmiau išdėstytas priežastis, „Chinaland“ pateikti tvirtinimai, kuriais prieštaraujama įsipareigojimo priėmimo atšaukimui, atmetami.

H. **ĮSIPAREIGOJIMO PRIĖMIMO ATŠAUKIMAS IR GALUTINIŲ MUITŲ NUSTATYMAS**

(53) Todėl, vadovaudamasi pagrindinio antidempingo reglamento 8 straipsnio 9 dalimi, pagrindinio antisubsidijų reglamento 13 straipsnio 9 dalimi, taip pat įsipareigojimo sąlygomis, Komisija padarė išvadą, kad įsipareigojimo priėmimas „Chinaland“ atžvilgiu turi būti atšauktas.

(54) Atitinkamai, vadovaujantis pagrindinio antidempingo reglamento 8 straipsnio 9 dalimi ir pagrindinio antisubsidijų reglamento 13 straipsnio 9 dalimi, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2017/367 1 straipsniu nustatytas galutinis antidempingo muitas ir Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1239/2013 1 straipsniu nustatytas galutinis kompensacinis muitas ir paliktas galioti Įgyvendinimo reglamento (ES) 2017/366 1 straipsniu nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos automatiškai taikomi importuojamam KLR kilmės arba iš jos siunčiamam nagrinėjamajam produktui, kurį gamina „Chinaland“.

(55) Komisija taip pat primena, kad jeigu valstybių narių muitinės turi pagrindo manyti, kad įsipareigojimo sąskaitoje faktūroje nurodyta kaina neatitinka faktiškai sumokėtos kainos, jos turėtų išsiaiškinti, ar nebuvo pažeistas reikalavimas į įsipareigojimo sąskaitas faktūras įtraukti visas nuolaidas ir ar laikytasi reikalavimo dėl MIK. Jeigu valstybių narių muitinės nustato tokio pažeidimo ar MIK nesilaikymo faktą, jos atitinkamai turėtų surinkti muitus. Kad pagal Sutarties 4 straipsnio 3 dalį palengvintų valstybių narių muitinių darbą, Komisija tokiais atvejais turėtų joms atskleisti konfidencialų įsipareigojimo tekstą ir kitą informaciją, naudotiną tik nacionalinių procedūrų tikslais.

(56) Kaip informacija šio reglamento II priedo lentelėje nurodomi eksportuojantys gamintojai, kurių įsipareigojimo, priimto Įgyvendinimo sprendimu 2013/707/ES, priėmimui poveikis nedaromas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įsipareigojimo priėmimas, susijęs su toliau nurodyta bendrove, atšaukiamas:

Bendrovės pavadinimas	Papildomas TARIC kodas
CHINALAND SOLAR ENERGY CO. LTD	B808

2 straipsnis

1. Įsipareigojimo sąskaitos faktūros, kurių sąrašas pateikiamas šio reglamento I priede, skelbiamos negaliojančiomis.

2. Surenkami antidempingo ir kompensaciniai muitai, mokėtini išleidimo į laisvą apyvartą muitinės deklaracijos priėmimo metu pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1238/2013 3 straipsnio 2 dalies b punktą ir Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1239/2013 2 straipsnio 2 dalies b punktą.

3 straipsnis

1. Jeigu valstybių narių muitinės turi pagrindo manyti, kad kaina, nurodyta įsipareigojimo sąskaitoje faktūroje, kurią pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1238/2013 3 straipsnio 1 dalies b punktą, Įgyvendinimo reglamento (ES)

2017/367 2 straipsnio 1 dalies b punktą, Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1239/2013 2 straipsnio 1 dalies b punktą ir Įgyvendinimo reglamento (ES) 2017/366 2 straipsnio 1 dalies b punktą išdavė viena iš bendrovių, kurių įsipareigojimas pirmiausia buvo priimtas Įgyvendinimo sprendimu 2013/707/ES, neatitinka sumokėtos kainos ir kad dėl to bendrovė galėjo pažeisti įsipareigojimą, valstybių narių muitinės gali, jei tai būtina nacionalinėms procedūroms atlikti, kreiptis į Komisiją su prašymu susipažinti su įsipareigojimo kopija ir kita informacija, leidžiančia patikrinti įsipareigojimo sąskaitos faktūros išdavimo dieną taikytą minimalią importo kainą (MIK).

2. Jeigu patikrinus nustatoma, kad sumokėta kaina yra mažesnė nei minimali importo kaina, surenkami muitai, kurie dėl to tampa mokėtini pagal Reglamento (ES) 2016/1036 8 straipsnio 9 dalį ir Reglamento (ES) 2016/1037 13 straipsnio 9 dalį.

Jeigu patikrinus nustatoma, kad į komercinę sąskaitą faktūrą nebuvo įtrauktos lengvatos ir nuolaidos, surenkami muitai, kurie dėl to tampa mokėtini pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1238/2013 3 straipsnio 2 dalies a punktą, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2017/367 2 straipsnio 2 dalies a punktą, Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1239/2013 2 straipsnio 2 dalies a punktą ir Įgyvendinimo reglamento (ES) 2017/366 2 straipsnio 2 dalies a punktą.

3. Pagal 1 dalį gauta informacija gali būti naudojama tik siekiant surinkti muitus, mokėtinus pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1238/2013 3 straipsnio 2 dalies a punktą, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2017/367 2 straipsnio 2 dalies a punktą, Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1239/2013 2 straipsnio 2 dalies a punktą ir Įgyvendinimo reglamento (ES) 2017/366 2 straipsnio 2 dalies a punktą. Atsižvelgdamos į tai, valstybių narių muitinės šią informaciją muitus privalantiems sumokėti asmenims gali teikti tik tam, kad užtikrintų jų teisę į gynybą. Tokios informacijos jokiomis aplinkybėmis negalima atskleisti trečiosioms šalims.

4 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. rugsėjo 19 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

Jean-Claude JUNCKER

I PRIEDAS

Bendrovės CHINALAND SOLAR ENERGY CO. LTD išduotų įsipareigojimo sąskaitų faktūrų, kurios skelbiamos negaliojančiomis, sąrašas:

Komercinės sąskaitos faktūros, pridedamos prie prekių, kurioms taikomas įsipareigojimas, numeris	Data
CHN160765	2016 10 8
CHN160839	2016 8 18
CHN160759	2016 8 18
CHN160739	2016 7 27
CHN160608	2016 7 25
CHN160743	2016 7 27
CHN160815	2016 8 18
CHN160730	2016 8 9
CHN160760	2016 8 18
CHN160833–2	2016 8 20
CHN160648	2016 8 9
CHN160818	2016 8 18
CHN160828	2016 8 22
CHN160834	2016 8 13
CHN160755	2016 8 13
CHN160738	2016 7 27
CHN160737	2016 8 9
CHN160764	2016 8 16
CHN160803	2016 9 27
CHN160804	2016 8 9
CHN160719	2016 7 22
CHN160736	2016 7 13
CHN160631	2016 7 6
CHN160901	2016 8 20
CHN160731	2016 8 9
CHN160822	2016 8 22
CHN160718	2016 7 13

Komercinės sąskaitos faktūros, pridedamos prie prekių, kurioms taikomas įsipareigojimas, numeris	Data
CHN160835	2016 8 13
CHN160314	2016 4 7
CHN160528	2016 6 16
CHN160628	2016 6 25
CHN160436	2016 4 27
CHN160632	2016 6 29
CHN160513	2016 6 2
CHN160622	2016 6 12
CHN160430	2016 5 3
CHN160405	2016 4 7
CHN160507–1	2016 4 25
CHN160505	2016 4 29
CHN160551	2016 6 18
CHN150739	2016 1 6
CHN151131	2016 1 15
CHN160322	2016 3 25
CHN160337	2016 3 24
CHN160313	2016 3 28

II PRIEDAS

Bendrovių sąrašas:

Bendrovės pavadinimas	Papildomas TARIC kodas
Jiangsu Aide Solar Energy Technology Co. Ltd	B798
Anhui Chaoqun Power Co. Ltd	B800
Anji DaSol Solar Energy Science Technology Co. Ltd	B802
Anhui Schutten Solar Energy Co. Ltd Quanjiao Jingkun Trade Co. Ltd	B801
Anhui Titan PV Co. Ltd	B803
Xi'an SunOasis (Prime) Company Limited TBEA SOLAR CO. LTD XINJIANG SANG'O SOLAR EQUIPMENT	B804
Changzhou NESL Solartech Co. Ltd	B806
Changzhou Shangyou Lianyi Electronic Co. Ltd	B807
ChangZhou EGing Photovoltaic Technology Co. Ltd	B811
CIXI CITY RIXING ELECTRONICS CO. LTD ANHUI RINENG ZHONGTIAN SEMICONDUCTOR DEVELOPMENT CO. LTD HUOSHAN KEBO ENERGY TECHNOLOGY CO. LTD	B812
CSG PVtech Co. Ltd	B814
China Sunergy (Nanjing) Co. Ltd CEEG Nanjing Renewable Energy Co. Ltd CEEG (Shanghai) Solar Science Technology Co. Ltd China Sunergy (Yangzhou) Co. Ltd China Sunergy (Shanghai) Co. Ltd	B809
Dongfang Electric (Yixing) MAGI Solar Power Technology Co. Ltd	B816
EOPLLY New Energy Technology Co. Ltd SHANGHAI EBEST SOLAR ENERGY TECHNOLOGY CO. LTD JIANGSU EOPLLY IMPORT EXPORT CO. LTD	B817
Zheijiang Era Solar Co. Ltd	B818
GD Solar Co. Ltd	B820
Greenway Solar-Tech (Shanghai) Co. Ltd Greenway Solar-Tech (Huaian) Co. Ltd	B821
Guodian Jintech Solar Energy Co. Ltd	B822

Bendrovės pavadinimas	Papildomas TARIC kodas
Hangzhou Bluesun New Material Co. Ltd	B824
Hanwha SolarOne (Qidong) Co. Ltd	B826
Hengdian Group DMEGC Magnetics Co. Ltd	B827
HENGJI PV-TECH ENERGY CO. LTD	B828
Himin Clean Energy Holdings Co. Ltd	B829
Jiangsu Green Power PV Co. Ltd	B831
Jiangsu Hosun Solar Power Co. Ltd	B832
Jiangsu Jiasheng Photovoltaic Technology Co. Ltd	B833
Jiangsu Runda PV Co. Ltd	B834
Jiangsu Sainty Photovoltaic Systems Co. Ltd Jiangsu Sainty Machinery Imp. And Exp. Corp. Ltd	B835
Jiangsu Shunfeng Photovoltaic Technology Co. Ltd Changzhou Shunfeng Photovoltaic Materials Co. Ltd Jiangsu Shunfeng Photovoltaic Electronic Power Co. Ltd	B837
Jiangsu Sinski PV Co. Ltd	B838
Jiangsu Sunlink PV Technology Co. Ltd	B839
Jiangsu Zhongchao Solar Technology Co. Ltd	B840
Jiangxi Risun Solar Energy Co. Ltd	B841
Jiangxi LDK Solar Hi-Tech Co. Ltd LDK Solar Hi-Tech (Nanchang) Co. Ltd LDK Solar Hi-Tech (Suzhou) Co. Ltd	B793
Jiangyin Shine Science and Technology Co. Ltd	B843
Jinzhou Yangguang Energy Co. Ltd Jinzhou Huachang Photovoltaic Technology Co. Ltd Jinzhou Jinmao Photovoltaic Technology Co. Ltd Jinzhou Rixin Silicon Materials Co. Ltd Jinzhou Youhua Silicon Materials Co. Ltd	B795
Juli New Energy Co. Ltd	B846
Jumao Photonic (Xiamen) Co. Ltd	B847
King-PV Technology Co. Ltd	B848
Kinve Solar Power Co. Ltd (Maanshan)	B849
Lightway Green New Energy Co. Ltd Lightway Green New Energy(Zhuozhou) Co. Ltd	B851

Bendrovės pavadinimas	Papildomas TARIC kodas
Nanjing Daqo New Energy Co. Ltd	B853
NICE SUN PV CO. LTD LEVO SOLAR TECHNOLOGY CO. LTD	B854
Ningbo Jinshi Solar Electrical Science Technology Co. Ltd	B857
Ningbo Komaes Solar Technology Co. Ltd	B858
Ningbo South New Energy Technology Co. Ltd	B861
Ningbo Sunbe Electric Ind Co. Ltd	B862
Ningbo Ulica Solar Science Technology Co. Ltd	B863
Perfectenergy (Shanghai) Co. Ltd	B864
Perlight Solar Co. Ltd	B865
SHANGHAI ALEX SOLAR ENERGY Science TECHNOLOGY CO. LTD SHANGHAI ALEX NEW ENERGY CO. LTD	B870
Shanghai Chaori Solar Energy Science Technology Co. Ltd	B872
Propsolar (Zhejiang) New Energy Technology Co. Ltd Shanghai Propsolar New Energy Co. Ltd	B873
SHANGHAI SHANGHONG ENERGY TECHNOLOGY CO. LTD	B874
Shanghai ST Solar Co. Ltd Jiangsu ST Solar Co. Ltd	B876
Shenzhen Sacred Industry Co. Ltd	B878
Sopray Energy Co. Ltd Shanghai Sopray New Energy Co. Ltd	B881
SUN EARTH SOLAR POWER CO. LTD NINGBO SUN EARTH SOLAR POWER CO. LTD Ningbo Sun Earth Solar Energy Co. Ltd	B882
SUZHOU SHENGLONG PV-TECH CO. LTD	B883
TDG Holding Co. Ltd	B884
Tianwei New Energy Holdings Co. Ltd Tianwei New Energy (Chengdu) PV Module Co. Ltd Tianwei New Energy (Yangzhou) Co. Ltd	B885
Wenzhou Jingri Electrical and Mechanical Co. Ltd	B886
Shanghai Topsolar Green Energy Co. Ltd	B877

Bendrovės pavadinimas	Papildomas TARIC kodas
Shenzhen Sungold Solar Co. Ltd	B879
Wuhu Zhongfu PV Co. Ltd	B889
Wuxi Shangpin Solar Energy Science and Technology Co. Ltd	B891
Wuxi Solar Innova PV Co. Ltd	B892
Wuxi Taichang Electronic Co. Ltd China Machinery Engineering Wuxi Co.Ltd Wuxi Taichen Machinery Equipment Co. Ltd	B893
Xi'an Huanghe Photovoltaic Technology Co. Ltd State-run Huanghe Machine-Building Factory Import and Export Corporation Shanghai Huanghe Fengjia Photovoltaic Technology Co. Ltd	B896
Yuhuan Sinosola Science Technology Co. Ltd	B900
Zhangjiagang City SEG PV Co. Ltd	B902
Zhejiang Fengsheng Electrical Co. Ltd	B903
Zhejiang Global Photovoltaic Technology Co. Ltd	B904
Zhejiang Heda Solar Technology Co. Ltd	B905
Zhejiang Jiutai New Energy Co. Ltd Zhejiang Topoint Photovoltaic Co. Ltd	B906
Zhejiang Kingdom Solar Energy Technic Co. Ltd	B907
Zhejiang Koly Energy Co. Ltd	B908
Zhejiang Mega Solar Energy Co. Ltd Zhejiang Fortune Photovoltaic Co. Ltd	B910
Zhejiang Shuqimeng Photovoltaic Technology Co. Ltd	B911
Zhejiang Shinew Photoelectronic Technology Co. Ltd	B912
Zhejiang Sunflower Light Energy Science Technology Limited Liability Company Zhejiang Yauchong Light Energy Science Technology Co. Ltd	B914
Zhejiang Sunrupu New Energy Co. Ltd	B915
Zhejiang Tianming Solar Technology Co. Ltd	B916
Zhejiang Trunsun Solar Co. Ltd Zhejiang Beyondsun PV Co. Ltd	B917
Zhejiang Wanxiang Solar Co. Ltd WANXIANG IMPORT EXPORT CO LTD	B918
ZHEJIANG YUANZHONG SOLAR CO. LTD	B920